

Hoja Informativa

Año XI N°. 1

ENERO 2023



*Con ojos de novedad, como un regalo que se estrena,
como posibilidad recién nacida.*

Misión Católica de Lengua Española
en el Cantón de Zúrich
www.misioncatolica.ch
www.facebook.com/MisioncatolicaZH/

IMPRESSUM: Hoja Informativa

Año XI N° 1
*Publicación
de la Misión Católica
de Lengua Española
en el Cantón Zúrich
(Diez ediciones
por año)*

www.misioncatolica.ch

Edición y Redacción

Sede Misional Zúrich

Brandschenkestr. 14
8001 Zúrich
Tel. 044 281 06 06
Fax 044 281 09 03
mcle@misioncatolica.ch

Oficina Kloten

Rosenweg 1
8302 Kloten
Tel. 044 814 35 25
Fax 044 814 18 07
kloten@misioncatolica.ch

Oficina Winterthur

Laboratoriumstr. 5
8400 Winterthur
Tel. 052 222 80 67
Fax 052 222 58 45
winterthur@misioncatolica.ch

Zúrich: plural, diversa, variopinta

(Fuente: Statistik Zúrich)

170

verschiedene
Nationalitäten
leben in der Stadt
Zúrich.

46.9%

der Stadtzürcher
Bevölkerung sind
im Ausland
geboren.

50

Hauptsprachen
werden in Zúrich
von mindestens
100 Personen
gesprochen.

42.9%

der ausländischen
Bevölkerung sind
direkt aus dem
Ausland nach
Zúrich gezogen.

32.7%

der Stadtzürcher
Bevölkerung sind
Ausländerinnen
und Ausländer.

**Zúrich hat 439'925
Einwohner*innen (Juni 2022)**

Bezeichnend ist die heterogen
zusammengesetzte
Bevölkerung und ihr ständiger
Wandel.

69.7%

der
ausländischen
Bevölkerung
kommt aus einem
EU/EFTA-Staat.

Bevölkerungsentwicklung ist in
wachsendem Masse durch
internationale Zu- und
Wegzüge geprägt.



Carta a las Tres Reinas Magas.

Queridas Melchora, Gaspara y Baltasara:

☀️ Por favor os lo pido, no se os ocurra traer carbón. ¡Nada de carbón! Abajo los combustibles fósiles. Apelo a vuestra sensibilidad ecológica.

☀️ Oídos sordos a todas las peticiones de juguetes bélicos y/o violentos. Objeción de conciencia clara y firme. ¡Hay asuntos con los que no se juega!

☀️ Dejad sin nada de nada a todos los que son capaces de cosas como estas: pagar ocho francos y medio (sí: 8.50 Fr) la hora trabajada, sin ningún tipo de escrúpulos. Como bien sabéis -por eso sois “magas” además de majas- eso ocurre, sucede, es real, sí, aquí también. (De paso, dedicad un ratito a hacérselo saber a aquellas personas a las que no les entra en la cabeza que eso sea verdad. Poned en juego toda vuestra capacidad de persuasión).

☀️ Llevaos los regalos del año pasado de los que se siguen aprovechando descaradamente de otros hermanos y hermanas migrantes en el alquiler de habitaciones o en el pago de servicios, por citar solo un par de situaciones. Y, en caso de que presuman de ser “muy católicos”, dejad en sus mesillas de noche el texto del capítulo 25 de san Mateo (sin ir más lejos).

☀️ Llenad de besos y regalos a tanta gente buena que siembra a manos llenas este mundo con gestos desinteresados y generosos de servicio, acogida, apoyo, escucha y lo hace sin ruido y lo hace con corazón y además es bien consciente de lo mucho que nos falta para ser voz y denuncia en favor de los más vulnerables.

☀️ Y lo que ya no puede esperar más, bien lo sabéis, es la regularización (aunque solo fuera por razones humanitarias) de esas personas que tanto queremos y cuya situación clama al cielo. Aunque solamente consigáis eso, prometo declarar la fiesta de “las reinas magas”, fiesta patronal de la MCLE Cantón Zúrich, desde ya.

P. Juan Carlos, cmf

Contenidos

2.-destacado

3.-editorial

**4-6.-vida
misional**

**7.-nombres
propios**

**8.-la santa del
mes**

9.-agenda

**10-11.-
catequesis
con el Papa**

**12-13.-
fratelli tutti**

**14-15.-
de interés**

16.-horarios





„Él viene, viene, viene siempre“

Hacer juntos, en familia, las coronas y disfrutar de un rico chocolate.
Orar, reflexionar, preparar el corazón, para salir al encuentro.
Es tiempo de Adviento, en nuestra Misión, en camino a la Navidad.





Iniciativas en la Misión, para ayudarnos a vivir mejor los tiempos “fuertes”. Retiro espiritual de Adviento en Kloten, y también en Zúrich y en Winterthur.

El nuevo curso de catequesis ha seguido su rumbo en la Misión, semana a semana. El equipo de catequistas sigue poniendo ilusión, entrega y buen hacer en la tarea.





En torno a la mesa, una “sopita” de otoño. Encuentro fraterno de familias en Kloten.

De nuevo, las fiestas que nos brinda la Asociación Cultural “As Xeitosiñas”.
Fiesta de St. Niklaus. Para encontrarse, para disfrutar de la comida, del baile,
de las actuaciones, del buen ambiente, del buen hacer.



nombres propios

Nombre: Jesús Barrio
País de origen: España

Película: “La leyenda de Klaus” (2019). Porque refleja que un acto sincero de bondad siempre provoca otro. Cómo el amor puede cambiar un pueblo entero.

Cualidades humanas: alegría, sinceridad, amor y humildad.

Un personaje de la Biblia: San Pablo. Su cambio radical: de perseguidor de cristianos a ser perseguido por la causa de Jesús. También su trabajo constante en la cristianización del mundo. Su vida misionera.

Hecho de menos: los encuentros con la familia y los amigos.

De Suiza admiro: el orden, la atención y el respeto por las personas; además de la formación continua en todos los trabajos.

Me emociona: las tonalidades de la naturaleza durante todo el año.

Me cuestiona: cuando leo las noticias y comprobamos que con tanto desarrollo de la ciencia, el mundo sigue con los mismos problemas (hambres, guerras, egoísmo, traiciones...).

Sueño que un día: las personas sean siempre agradecidas con todas las cosas sencillas.

Mi foto: rodeado de mi familia.





SANTA ÁNGELA DE FOLIGNIO

(4 de enero)

“Mi lugar está en el mundo”. Esta convicción acompañó siempre la existencia de Ángela de Foligno. Nacida en Foligno el 4 de enero de 1248 de una familia acaudalada, pronto queda huérfana de padre y recibe de la madre una educación superficial que la lleva a consumir su juventud lejana de la fe. Bella, inteligente, apasionada, desposa un personaje notable de Foligno con quien tiene diversos hijos.

La conversión y el temor del infierno. La frivolidad y despreocupación de la juventud fueron alteradas en el lapso de pocos años por una serie de eventos: el violento terremoto de 1279, un huracán impetuoso y luego la larga guerra contra Perugia que la llevan a interrogarse sobre la precariedad de la vida. Nace en ella el deseo de acercarse al sacramento de la penitencia. En oración obtiene de san Francisco de Asís la aseguración que dentro de poco conocería la misericordia de Dios.

El encuentro con el amor misericordioso de Dios. A la edad de 37 años, no obstante la hostilidad de sus familiares, tuvo inicio la conversión en el signo de la penitencia y de la renuncia a las cosas, a los afectos, a sí misma. Después de la muerte de su madre, del marido y de sus hijos vendió todos sus bienes distribuyendo lo recaudado entre los pobres. Dirigiéndose en peregrinación a Asís tras las huellas del santo, en 1291 ingresa a la Tercera Orden de San Francisco confiándose a la dirección espiritual de fray Arnaldo, conciudadano y consanguíneo, que luego se volvió su biógrafo, autor del célebre “Memorial” en el que describe las etapas de su vida espiritual que culminan en la inhabilitación en su alma de la Santísima Trinidad.

Asidua en la oración y en la ternura hacia los últimos. A la constante dimensión orante, explicada de manera especial en la adoración eucarística y en la oración, Ángela siempre agregó la actividad caritativa al lado de los últimos, asistiendo con ternura a los leprosos y a los enfermos, en los cuales veía al Cristo Crucificado. Promovió una teología basada sobre la Palabra de Dios, sobre la obediencia a la Iglesia y sobre la experiencia directa de lo divino en sus manifestaciones más íntimas.

Fecunda en su maternidad espiritual. Involucrada con pasión en las controversias que laceraban la orden franciscana, Ángela atrajo alrededor de su persona a un cenáculo de hijos espirituales que veían en ella a una guía y a una verdadera maestra de fe: por este motivo su figura encarna uno de los modelos del genio femenino en la Iglesia. Ya antes de su muerte, el 4 de enero de 1309, le viene atribuido por el pueblo, en manera no oficial, el título de santa. El 9 de octubre de 2013 el Papa Francisco cumplió lo ya iniciado por sus predecesores canonizando a Ángela de Foligno por equivalencia.

(cf www.vaticannews.va)

6	„Epifanía del Señor“. Misa a las 19.00 h en la Capilla de Zúrich y „noche de adoración“	
11	Formación bíblica online, a las 19.00 h	
7 y 8	„Fiesta de los Reyes Magos“. Sabado 7 en Zúrich Domingo 8 en Kloten y en Winterthur	
10	Misa en alemán, a las 19.00 h en la Capilla de Zúrich	
18	Curso de Formación Cristiana a las 19.00 h online	
19	Comisión Permanente, a las 19.30 h en Zúrich	
20	Misa y adoración en la Cripta de Winterthur, a las 19.00 h	
21	Ntra. Sra. de Altgracia Eucaristía, a las 18.00 h en la Capilla de Zúrich	
22	Domingo de la Palabra „lámpara tu palabra para mis pasos, luz en mi sendero...“	
23	Encuentro del Consejo Pastoral a las 18.30 h en Kloten	
25	Formacion litúrgica, online a las 19.00 h	
27	Misa y Adoración Capilla de S. Francisco de Kloten, a las 19.00 h	
28	Padres y madres en acción. Espacio de diálogo a favor de la Familia. De 17 a 19.00 h en la sede de Zúrich	
Consulte la web www.misioncatolica.ch		
Síguenos en www.facebook.com/MisioncatolicaZH/		



Pedro y Cornelio: el proceso de „fraternización“

El viaje del Evangelio en el mundo, que San Lucas relata en los Hechos de los Apóstoles, va acompañado de la creatividad suprema de Dios que se manifiesta de manera sorprendente. Dios quiere que sus hijos superen todo particularismo para abrirse a la universalidad de la salvación. Este es el objetivo: superar los particularismos y abrirse a la universalidad de la salvación, porque Dios quiere salvar a todos. Los renacidos por el agua y el Espíritu —los bautizados— están llamados a salir de sí mismos y a abrirse a los demás, a vivir la cercanía, el estilo de vivir juntos, que transforma toda relación interpersonal en una experiencia de fraternidad (cf. EG, 87).

Testigo de este proceso de “fraternización” que el Espíritu quiere desencadenar en la historia es Pedro, protagonista de los Hechos de los Apóstoles junto con Pablo. Pedro vive un acontecimiento que marca un cambio decisivo para su existencia. Mientras reza, tiene una visión que actúa como una “provocación” divina, para provocar un cambio de mentalidad en él. Ve un gran lienzo que baja desde las alturas y que contiene varios animales: cuadrúpedos, reptiles y pájaros, y oye una voz que le

invita a comer esa carne. Como buen judío, reacciona diciendo que nunca había comido nada impuro, como prescribe la Ley del Señor (cf. Levítico 11). Entonces la voz repite con fuerza: «*Lo que Dios ha purificado, no lo llames tu profano*» (Hechos 10, 15). Con este hecho el Señor quiere que Pedro ya no evalúe los acontecimientos y a las personas según las categorías de lo puro y lo impuro, sino que aprenda a ir más allá, a mirar a la persona y a las intenciones de su corazón. Lo que hace impuro al hombre, de hecho, no viene de fuera, sino sólo de dentro, del corazón (cf. Marcos 7, 21). Jesús lo dice claramente.

Después de esa visión, Dios envía a Pedro a la casa de un desconocido incircunciso, Cornelio, «*centurión de la cohorte Itálica, piadoso y temeroso de Dios*», que da muchas limosnas al pueblo y continuamente ora a Dios (cf. Hechos 10, 1-2), pero no era judío.

En ese hogar de paganos, Pedro predica a Cristo crucificado y resucitado y el perdón de los pecados a cualquiera que crea en Él. Y mientras Pedro habla, el Espíritu Santo se derrama sobre Cornelio y su familia. Y Pedro los bautiza en el nombre de Jesucristo (Hechos 10, 48).

Este hecho extraordinario —es la primera vez que sucede algo así— se llega a saber en Jerusalén, donde los hermanos, escandalizados por el comportamiento de Pedro, se lo reprochan duramente (cf. Hechos 11, 1-3). Pedro ha hecho algo que iba más allá de la costumbre, más allá de la ley, y por

los Hechos de los Apóstoles

eso se lo reprochan. Pero después de su encuentro con Cornelio, Pedro está más libre de sí mismo y más en comunión con Dios y con los demás porque ha visto la voluntad de Dios en la acción del Espíritu Santo. Puede comprender, pues, que la elección de Israel no es una recompensa al mérito, sino el signo de la llamada gratuita a ser mediación de la bendición divina entre los pueblos paganos.

Del Príncipe de los Apóstoles aprendemos que un evangelizador no puede ser un impedimento para la obra creadora de Dios, que *«quiere que todos los hombres se salven»* (1 Timoteo 2, 4), sino alguien que favorece el encuentro de los corazones con el Señor. Y nosotros ¿cómo nos comportamos con nuestros hermanos y hermanas, especialmente con los que no son cristianos? ¿Somos un impedimento para el encuentro con Dios? ¿Obstaculizamos su encuentro con el Padre o lo facilitamos?

Pidamos hoy la gracia de dejarnos maravillar por las sorpresas de Dios, de no obstaculizar su creatividad, sino de reconocer y favorecer las formas siempre nuevas en que el Resucitado derrama su Espíritu en el mundo y atrae los corazones, dándose a conocer como *«el Señor de todos»* (Hechos 10, 36).



(Catequesis 16.10.2019)



UNA HISTORIA QUE SE REPITE

Siguiendo con nuestras reflexiones sobre la Encíclica **Fratelli Tutti** nos encontramos con este título, que, a partir de la parábola del buen samaritano, nos sugiere pensar en cómo vivimos la fraternidad, en las personas heridas, en los salteadores y en los indiferentes de este tiempo.

- Hay que decir que en nuestro mundo existen muchas personas heridas. Heridas por la violencia implícita y explícita; por la insensatez de los líderes en la historia y de la actualidad; por la inequidad, por la injusticia, por el racismo, por la exclusión, por viejas rencillas, por traumas de guerra, de tribu, de familia... Incluso la indiferencia es un síntoma de una herida previa. Y es que la indiferencia es una manera de evitar algo. Una ceguera intencional con la que las personas se defienden del posible contacto con los demás, del vacío, de la tristeza, de la decepción o simplemente del miedo por perder las bambalinas típicas del poder, del estatus, de la utilidad de pertenecer a un grupo; o por temores provenien-

tes de heridas afectivas. La indiferencia es algo así como estar hundido en algo y evitar salir de ese hueco porque se cree equivocadamente que allí hay seguridad.

Las personas indiferentes también sufren pues generalmente se quedan solas, desvalorizadas, y desde su tremendo miedo por abrir su corazón, pierden lo bello del encuentro humano, del

amor, de la compasión, de la colaboración, del sentimiento de comunidad, etc.

- Vale resaltar que la indiferencia es una actitud totalmente contraria a nuestra naturaleza. Incluso en nuestro cerebro contamos con las neuronas espejo que nos permiten comprender los sentimientos de los demás y establecer conexiones para el aprendizaje y la empatía. Tenemos muchos neuroquímicos y varias funciones orgánicas que vinculan nuestra necesidad primaria de supervivencia con esa habilidad empática.

- Por otro lado, también desde nuestra naturaleza social estamos llamados a participar de la realidad y sus posibilidades, involucrarnos, cooperar, encontramos con otros, etc. Toda la historia humana se fundamenta en la doble vía de dar y recibir. Si nuestra naturaleza biológica y psicosocial estuviera programada por la indiferencia, con seguridad no hubiésemos sobrevivido como especie. De hecho, cuando vivimos la indiferencia ya sea porque nosotros somos los indiferentes o porque otros lo son con nosotros, nos podemos enfermar. El sentimiento de soledad,

el aislamiento, la sensación de no importar a nadie y de que nadie nos importa, causa patologías psicológicas importantes y la sensación de no contar con alguien es uno de los factores de más incidencia en el comportamiento neurótico.

● También tenemos que saber que la indiferencia guarda la intención consciente de ser indiferente. Es decir, no es un tema de ser indiferente sin advertirlo o sin darse cuenta. Las personas indiferentes tienen ojos y oídos para saber lo que ocurre. El problema radica en las barreras mentales que les impide hacer algo.

El salteador, el levita y el sacerdote sabían que había un herido en el camino, pero no hicieron nada porque no lo “quisieron hacer”. Los tres personajes actuaron desde la indiferencia porque actuaron desde el dictado de sus propios intereses, de sus propias barreras mentales.

Pero ¿de qué barreras hablamos? Evidentemente de barreras creadas por el ser humano para sostener ideologías de estatus, de roles, de máscaras sociales, de orgullo, de vanidad, de poder. Una mentalidad que brota y se agota en el egocentrismo y sus desvaríos.

● En la parábola, Jesús, como siempre, nos pide ir más allá de todo esto. Él nos pide ensanchar la mirada, abrirnos para dar, exponernos y salir de nosotros mismos. Él subraya nuestra naturaleza: esa tendencia a ayudarnos entre todos; la capacidad de cuidarnos recíprocamente; la responsabilidad que todos compartimos; la fortaleza de voluntad que todos tenemos para actuar; la generosidad de la que somos capaces para no pedir nada a cambio de lo que damos.

En otras palabras: la actitud humana natural que se abre al amor.

● En esta parábola, la llamada es directa y simple. ¿eres capaz de abrirte a los demás? ¿te detendrías ante el necesitado? Habrá que responder y al hacerlo habrá que hacerlo sin excusas de por medio. Es que estoy muy ocupado; es que tengo otras obligaciones; es que no lo conozco; es que me da miedo; es que tengo muchos problemas propios; es que no soy tan fuerte; es que no tengo tiempo; es que estaba despedido; es que.....; es que.....; es que....

En la actualidad, estamos en un mundo globalizado, hiper comunicado, enlazado a tiempo real por la tecnología, así que tampoco vale el “no lo sabía”. No es un tema de hacer por hacer, es un tema de ejercitar la empatía y cambiar por dentro. Y si queremos optar por la indiferencia, recordemos que, como es contraria a la naturaleza humana, necesitaremos una gran dosis de auto engaño para convencernos de que ser cómplices de un mundo indiferente es lo adecuado.

Nadie puede servir a dos amos. O somos indiferentes o somos cristianos.



Eliana Cevallos
elianalogoterapia@gmail.com
Programa de Acompañamiento Familiar
(PAF) de la MCLE-Cantón Zúrich

PADRES Y MADRES EN ACCIÓN

**(UN ESPACIO DE DIÁLOGO
A FAVOR DE LA FAMILIA)**



Cuenta conmigo

Desde que los hijos nacen, todos los padres nos sentimos responsables por ellos, queremos su bienestar, soñamos con que tengan una buena vida y nos esforzamos diariamente porque así sea.

Esta aventura de crecer con ellos es una de las tareas más intensas y amorosas a las que estamos pues nos lleva de la ternura al dilema, de la alegría a la preocupación y de la esperanza al temor. Es una aventura por lo mejor de la vida y por una de sus mayores preguntas: ¿estoy haciéndolo bien?

Y es que los hijos nos colocan ante el amor y con ello, nos colocan ante el lenguaje de Dios. Quizá por ello, es que muchas veces nos sentimos rebasados y hasta un poco confundidos sobre cómo ser padres.

Ante esta realidad, un grupo de padres y madres de la Misión os proponen
¡Vamos a juntarnos y hablar de ello!



Nos encontraremos una vez por mes en la sede de la Misión (**Brandschenkestrasse 14, 8001 Zürich**) a las 17:00 h; los sábados: 28 de enero, 25 febrero, 18 marzo, 15 abril, 13 de mayo y 24 de junio.

Trataremos de encontrar juntos las respuestas, apoyándonos mutuamente desde nuestras propias experiencias, aciertos y errores, así como de las recomendaciones de profesionales y expertos.

Crearemos ese espacio de participación, contención y orientación para encontrar respuestas, incluso antes de que surjan las preguntas y las dificultades.

¿Qué temas trataremos?

- ♦ Cómo educar desde la fe cuando la cultura impacta desde contra valores e ideologías incompatibles.
- ♦ Qué hacer ante las amenazas de la adicción tanto a sustancias como a productos sociales (tecnología, juegos, móviles, redes sociales, etc).
- ♦ Cómo actuar ante las redes sociales y las modas actuales de relacionamiento afectivo, género y sexualidad.
- ♦ Cómo actuar desde la libertad y desde las normas de convivencia familiar.
- ♦ Cómo abordar temas complejos cuando la familia transita por una crisis.
- ♦ La separación, el divorcio, la multi-nacionalidad y el contexto migratorio.

¿Cómo lo haremos?

Abordaremos todos los temas desde una metodología dialógica; es decir, en una construcción recíproca de saberes y comportamientos.

Este grupo intenta ser un espacio de confianza, de seguridad y de colaboración dentro de nuestra comunidad católica de lengua española en el cantón de Zúrich.

Inscríbete en la secretaria de la Misión o contacta con nosotros directamente por medio de la web: <https://cuentaconmigo.ch/>

Grábate en el corazón estas palabras que hoy te mando.
Incúlcase las continuamente a tus hijos. Háblales de ellas
cuando estés en tu casa y cuando vayas por el camino,
cuando te acuestes y cuando te levantes.

(Deuteronomio 6, 6-7)



AZB
CH - 8302 KLOTEN

Post CH AG

Hoja

Horario de Misas

SÁBADOS:

18.00 h Capilla St. Christophorus Niederhasli

18.00 h Capilla de la Misión Zúrich

DOMINGOS:

09.30 h Cripta St. Gallus Zúrich

11.15 h 1° y 3° Capilla de Bruder Klaus Au-Zúrich

11.30 h Capilla de S. Francisco Kloten

12.30 h Iglesia St. Peter u. Paul Zúrich

16.00 h Iglesia St. Peter und Paul Winterthur

16.30 h Cripta St. Anton Zúrich

Segundo martes de mes (en alemán):

19.00 h Capilla de la Misión Zúrich

Primer viernes de mes (con adoración):

19:00 h Capilla de la Misión Zúrich

Tercer viernes de mes (con adoración)

19.00 h Cripta St. Peter u. Paul Winterthur

Último viernes de mes (con adoración)

19.00 h Capilla de San Francisco Kloten

Horario de Secretaría

Sede de la Misión Zúrich 044 281 06 06

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Jueves: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Sábado: 09.30 a 12.00

Miércoles: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Viernes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Oficina Kloten

044 814 35 25

Oficina Winterthur

052 222 80 67

Martes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Miércoles: 09.00 a 12.30

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Miércoles: 09.30 a 13.00; 14:00 a 18:00